REPÚBLICA DE PANAMÁ MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO N.º 6568-TPA

Panamá 21 de Novigmora de 2025

LA MINISTRA DE EDUCACIÓN

en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:



Que el Decreto Ejecutivo N.º 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.º 472 de 11 de junio de 2014, establece los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones;

Que el artículo 2 del Decreto Ejecutivo N.º 975 de 15 de diciembre de 2017, reconoce el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que tal reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que el licenciado Enrique Miguel Grimaldo Martinelli, actuando en calidad de apoderado legal de Ana Patricia Grimaldo Martinelli, con cédula de identidad personal N.º 8-888-735, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de Traductor Público Autorizado de la lengua fuente Español a la lengua meta Inglés y viceversa;

Que adjunto a la solicitud, se han presentado los documentos establecidos en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.º 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

- 1. Memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
- Certificado de Nacimiento N.º 8-888-735, correspondiente a Ana Patricia Grimaldo Martinelli, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, con sus timbres fiscales correspondientes.
- Copia de cédula de identidad personal N.º 8-888-735, de Ana Patricia Grimaldo Martinelli, debidamente certificada por el Notario Público Tercero del Circuito de Panamá.
- 4. Certificado de Información de Antecedentes Penales de Ana Patricia Grimaldo Martinelli, con cédula de identidad personal N.º 8-888-735, debidamente expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, el día 25 de junio de 2025;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.º 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación, asignó como examinadores oficiales a Moisés Díaz y Yesenia Flórez, para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la

lengua fuente Español a la lengua meta Inglés y viceversa, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral, traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa, redacción, gramática, sintaxis y ortografía;

Que Ana Patricia Grimaldo Martinelli, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente Español a la lengua meta Inglés y viceversa con un puntaje de 93/100 en el primer examen y 96/100 en el segundo examen;

Que valorados los documentos incorporados en el presente dossier administrativo y surtidos los trámites preliminares requeridos para la procedencia de la solicitud realizada por Ana Patricia Grimaldo Martinelli, con cédula de identidad N.º 8-888-735, la Dirección Nacional de Asesoría Legal, considera que la misma se ajusta a los requisitos establecidos en la Ley N.º 59 de 31 de julio de 1998 y las reglamentaciones contenidas en el Decreto Ejecutivo N.º 975 de 15 de diciembre de 2017 y el Resuelto N.º 2448 de 21 de mayo de 2018, por lo tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como Traductor Público Autorizado de las lenguas Español al Inglés y viceversa a **ANA PATRICIA GRIMALDO MARTINELLI**, con cédula de identidad personal N.º 8-888-735.

ARTÍCULO 2. Expedir a favor de **ANA PATRICIA GRIMALDO MARTINELLI**, con cédula de identidad personal N.º 8-888-735, la correspondiente tarjeta de identificación, para lo cual la interesada deberá realizar la verificación de firma y sello ante la Secretaría General de este Ministerio.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y el Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE,

Ministra de Educación

AGNÉS DE LEÓN DE COTES

Viceministra Académica de Educación

MINISTERIO DE EDUCACIÓN SECRETARÍA GENERAL

2 1 NOV 2025

ES COPIA AUTÉNTICA